

Rede von Oberbürgermeister Andreas Feller
anlässlich der Gedenkfeier zum Jahrestag des Brandanschlages
auf das ehemalige „Habermeier-Haus“
am Montag, 18. Dezember 2017

- Es gilt das gesprochene Wort –

Meine sehr verehrten Damen und Herren,
liebe Angehörige der Familien Can und Hübener,
ich begrüße Sie zu unserer kommunalen Gedenkstunde sehr herzlich und danke Ihnen für Ihr Kommen. In Abstimmung mit allen Beteiligten haben wir uns entschlossen, die Veranstaltung heuer erstmals am Ort des Geschehens durchzuführen, wo neben der Erinnerungstafel seit dem letzten Jahr auch ein Gedenkstein steht, um an die Opfer des Brandanschlages zu erinnern. Im Zeichen der Berichte und Bilder über Anschläge auf Asylbewerberunterkünfte und der Vielzahl von Flüchtlingen, die aus Ländern, in denen Krieg und Terror ihr Leben bedrohen, zu uns kommen, wird uns allen bewusst, wie aktuell die heutige Gedenkveranstaltung ist.

Vor 29 Jahren geschah das Unfassbare und wir haben den unbegreiflichen Brandanschlag auf das ehemalige „Habermeier-Haus“ nicht vergessen. Wir haben vor allem die Opfer, Osman, Fatma und Mehmet Can und Herrn Jürgen Hübener, die bei diesem verbrecherischen Anschlag ihr Leben lassen mussten, nicht vergessen. Wir trauern um die Toten und fühlen mit den Hinterbliebenen. Ich spreche Frau Kellecioglu und ihrer Familie meinen höchsten Respekt dafür aus, dass sie, trotz Trauer und Schmerz ihren Lebensmittelpunkt in Schwandorf beibehalten hat. Das gilt im gleichen Maße für die Hinterbliebenen der Familie Hübener.

Das abscheuliche Verbrechen eines Schwandorfer Rechtsextremisten hat sich in unser Gedächtnis unauslöschbar eingebrannt. Wir sind nach all den Jahren immer noch fassungslos, wie so eine widerwärtige Tat bei uns geschehen konnte und aktuell an vielen Orten weltweit immer noch passieren. Vor dem

Hintergrund dieser schrecklichen Brandnacht und der vielen Greuelthaten auf der ganzen Welt, sind wir alle aufgefordert, jeglichem Angriff auf die Achtung der Menschenwürde mit Entschlossenheit entgegenzutreten. Wir wollen zeigen, dass Schwandorf eine bunte Stadt ist und es hier keinen Platz für Extremismus gibt. Wir wollen diese Personen und ihre Gesinnungen hier nicht haben.

Wir dürfen nicht übersehen, wie schnell Vorurteile und Fremdenfeindlichkeit entstehen können. Je weniger wir voneinander wissen, desto fremder erscheint uns der andere. Wir können Trennendes nur überbrücken und Verständnis füreinander aufbauen, wenn wir aufeinander zugehen und etwas übereinander erfahren wollen.

Wir können nicht früh genug lernen, Werte anderer Kulturen und Religionen zu respektieren. Wir müssen unsere Kinder vor den menschenverachtenden Parolen extremistischer Gruppen schützen und ihnen zeigen und vorleben, wie wichtig es ist, jederzeit und überall für die Würde jedes einzelnen Menschen einzutreten. Ich danke den Schulen, den Eltern, den Lehrern, den Konfessionen, dem Bündnis gegen Rechtsextremismus, den Vereinen und allen, die unseren Kindern frühzeitig aufzeigen, dass ein Zusammenleben ohne Hass, Neid und Missgunst möglich ist, für ihre Initiativen. Es ist notwendig, präventiv zu handeln und unseren Jugendlichen ein verantwortungsbewusstes soziales Verhalten im Umgang mit ihren Mitmenschen zu lehren.

In Schwandorf ist kein Platz für Ausgrenzung und Verachtung. Wir sind eine offene und tolerante Stadt, in der jeder Bürger, Gast oder Verfolgter, unabhängig von seiner Herkunft, geachtet und respektiert wird. Ich glaube, diese Gedenkstunde, die von der katholischen und evangelischen Kirche und einem türkischen Iman mit seiner Kulturgemeinde mit getragen wird - belegt diese Aussage überaus eindrucksvoll.

Lassen Sie uns heute mit dieser Gedenkstunde ein deutliches Zeichen gegen Terror, Gewalt, Rassismus und Fremdenfeindlichkeit setzen. Zeigen wir Zivilcourage und schützen wir unsere Mitmenschen vor Anfeindung und Bedrohung.

Allen muss bewusst sein: Die großen Werte unserer Demokratie – Freiheit, Rechtsstaatlichkeit und Achtung vor der Menschenwürde gelten für ALLE. Ich fordere Sie deshalb auf: „Lassen Sie uns – jeder an seinem Platz und nach seinen Möglichkeiten – alles für ein friedliches Zusammenleben tun.“

Vor zehn Jahren wurde am ehemaligen Habermeier-Haus eine Erinnerungstafel mit den Namen der vier Opfer angebracht – „den Lebenden zur bleibenden Mahnung und Erinnerung.“ Im November des letzten Jahres haben wir diese Tafel um einen Gedenkstein ergänzt. Ich bedanke mich beim Bündnis gegen Rechtsextremismus für die kostenlose Überlassung des Mahnmales, das seinen festen Platz am Ort des verbrecherischen Anschlages gefunden hat.

Danke für Ihre Aufmerksamkeit.

Sayın Büyükşehir Belediye Başkanı Andreas Feller'in Konuşma Metni

Habermeier Evi'nin Kundaklanması'nın Yıldönümünü Anma Programı

Tarih:18 Aralık 2017

Sayın Bayanlar ve Baylar,

Sevgili Can ve Hübener Aile mensupları,

Belediyemizce düzenlenen bu Anma Programına katılımınızdan dolayı sizlere teşekkür eder, saygı ve sevgiyle selamlarım. İlgili birimlerle aldığımız ortak karar neticesinde; Kundaklanma sonucu hayatını kaybeden kurbanlarımızı bundan sonraki yıllarda olayın vuku bulduğu yerdeki anı levhasının yanına geçen yıl dikilen anıtın yanında anmaya karar verdik.

Savaş ve terör nedeni ile hayatı tehlikede bulunan ve ülkemize gelen ilticacıların ve mültecilerin konakladıkları yerlerin kundaklanması ile ilgili basında yayınlanan haber ve fotoğraflar aslında bugünkü anma programında bir araya gelmemizin ne denli önemli olduğunu bir kez daha görmekteyiz.

29 yıl önce Habermeier evine yapılan alçak kundaklanma olayını bizler unutmadık.Özellikle de bu akıl almaz olay sonucu hayatını kaybeden Osman, Fatma ve Mehmet Can ile Jürgen Hübener'i unutmadık. Onları saygıyla anıyor ve geride kalanların acılarını paylaşıyoruz. Acılarınıza rağmen Schwandorf ilimizden ayrılmayıp, burada hayatınızı sürdürmeyi tercih ettiğiniz için siz sayın Leyla Kellecioğlu ve ailesine özellikle teşekkür ederim. Aynı duygularla sayın Hübener ailesine de sonsuz teşekkürler.

Aşırı sağ görüşlü Schwandorflu bir kişinin işlemiş olduğu bu iğrenç suç hafızalarımıza kazınmıştır. Bilhassa şehrimizde böyle art niyetli korkunç bir kundaklama olayının nasıl cereyan ettiğini yıllar geçse de hala aklımız almamaktadır ve günümüzde de tüm dünyada yaşanıyor olması kabul edilemez. Bu kundaklanma gecesindeki gibi art niyetleri, dünyada cereyan eden bu tip vahşetleri ve insan haklarını zedeleyici her türlü olayı durdurmak bizim görevimiz olmalıdır. Şehrimizin renkli olduğunu ve aşırılığa yer bulunmadığını göstermeliyiz. Böyle insanları ve onların hal ve hareketlerini burda istemiyoruz.

Önyargıların ve yabancı düşmanlığının ne denli çabuk bir şekilde gelişebileceğini göz ardı etmemeliyiz. Birbirimiz hakkında ne kadar az şey bilirsek, o kadar da birbirimize yabancı kalırız. Farklılığı ancak birbirimize anlayışla yaklaşmayı ve tanışmayı istemekle yok edebiliriz

Başka kültürlerin ve dinlerin değerlerine saygı göstermeği yeterince öğrenememiştir. Çocuklarımızı aşırı sağcı örgütlerin insanlık dışı sloganlarından koruyarak, insan onurunun her zaman ve her yerde ne kadar önemli olduğunu göstererek örnek olmalıyız. Çocuklarımıza kıskançlık, kin ve haset olmadan birlikte yaşamının mümkün olduğunu öğreten okullara, velilere, öğretmenlere, mezheplere, aşırı sağcılarla mücadele eden kuruluşlara, derneklere teşekkür ederim. Gençlerimizi bilinçlendirerek içinde yaşadıkları toplumdaki bireylere karşı sorumlulukları olduğunu öğretilim.

Bizim şehrimiz Schwandorf'ta insanları dışlayanlara ve onlara saygısız davrananlara yer yoktur. Biz hoşgörölü ve açık görüşlü bir şehiriz, öyle ki; bütün vatandaşlara, misafirlere ve ziyaretçilere soyu gözetilmeden hürmet ve saygı gösteririz. Bu ifademi en iyi bu proğram kanıtlamaktadır, değişik kültür derneklerinden gelen imam, protestan ve katolik papazların burada bulunması, bütün söylenenlerin en belirgin ıspatıdır.Şiddet, ırkçılık ve yabancı düşmanlığına karşı net tavrımızı koyalım. Medeni cesaret göstererek herkesi düşmanlığa ve tehdite karşı koruyalım.

Herkes şunu idrak etmeli: Demokrasimizin değerlerini teşkil eden; özgürlük, hak, hukuk ile insan hakları herkes için aynı derecede geçerlidir. Sizleri barış içinde birlikte yaşamak için kendi imkanlarımla neler yapabilirim diye oturduğunuz yerde bir kez daha düşünmeye davet ediyorum.

10 yıl önce Habermeier evinin duvarına 4 kurbanın isimlerinin yazılı olduğu bir anıt levhası asılmıştı: “ Hayatta olanlara kalıcı uyarı ve anı.” Geçen yıl Kasım ayında da bu levhanın yanına bir taştan anıt diktik. Anıtın, alçakca kundaklanan bu mekana getirilmesini sağlayan ve tüm masrafları üstlenen aşırı sağcılarla mücadele derneğine teşekkür ederim.

İlgi ve alakanız için teşekkürler.